

Distr.: General
20 June 2016
Arabic
Original: French



رسالة مؤرخة ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

عملاً بقرار مجلس الأمن ٢٢٢٧ (٢٠١٥)، يشرفني أن أوافيكم طيه بمذكرة شفوية مؤرخة ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ تحيل بها البعثة الدائمة لفرنسا لدى الأمم المتحدة التقرير الثاني عشر عن الأعمال التي اضطلعت بها القوات الفرنسية دعماً لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي. ويشمل هذا التقرير الفترة من ١ آذار/مارس إلى ١ حزيران/يونيه ٢٠١٦ (انظر المرفق).

وأرجو ممتناً إطلاع أعضاء مجلس الأمن على نص هذه الرسالة ومرفقها.

(توقيع) بان كي - مون



الرجاء إعادة استعمال الورق

220616 220616 16-10291 (A)



المرفق

عملاً بالفقرة ٢٧ من القرار ٢٢٢٧ (٢٠١٥) الذي اتخذته مجلس الأمن في ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٥، ترحو فرنسا الأمين العام أن يجد طيه تقريراً عن الأعمال التي اضطلعت بها القوات الفرنسية في الفترة من ١ آذار/مارس إلى ١ حزيران/يونيه ٢٠١٦ دعماً لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي (انظر الضميمة).

وترجو البعثة الدائمة لفرنسا لدى الأمم المتحدة ممتنة الأمين العام أن يتفضل بإطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذا التقرير.

الضميمة

التقرير رقم ١٢ عن الدعم الذي قدمته القوات الفرنسية لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي خلال الفترة من ١ آذار/مارس إلى ١ حزيران/يونيه ٢٠١٦

المرجع: القرار ٢٢٢٧ (٢٠١٥) الذي اتخذته مجلس الأمن في ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٥

يقدّم هذا التقرير، وهو الثاني عشر منذ إنشاء بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي، عرضاً موجزاً للأعمال التي اضطلعت بها القوات الفرنسية دعماً للبعثة في الفترة من ١ آذار/مارس إلى ١ حزيران/يونيه ٢٠١٦.

منذ ١ آذار/مارس ٢٠١٦، لم تُنفذ أي عملية لمواجهة تهديد "وشيك وخطير".